

	Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal tenue à l'Hôtel de Ville d'Elgin, situé au 933, 2e Concession, le 4 mai 2026 à 20h00, à laquelle sont présents :	Minutes of the regular sitting of the Municipal Council held at the Town Hall of Elgin, located at 933, 2 nd Concession, on May 4, 2026, at 8:00 p.m., at which are present:
	La Mairesse / The Mayor:	Deborah Stewart
	Les conseillers / Councillors :	Justin Moss, James Gaw, Donald Bergevin, Markus Liebl, Matthew Wallace.
	Est absent / Absent :	David Drummond
	Sont également présentes / Also present :	Guylaine Carrière, Directrice générale / Director general Tim Gavin, Responsable des travaux public / Road Inspector.
2026-05-01	<u>OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - QUORUM</u> IL EST PROPOSÉ par le conseiller Matthew Wallace, appuyé par le conseiller Donald Bergevin et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas; L'OUVERTURE de l'assemblée à 20h40 ADOPTÉE	<u>OPENING OF MEETING – QUORUM</u> IT IS MOVED by Councillor Matthew Wallace, seconded by Councillor Donald Bergevin and carried unanimously, the Mayor does not vote; THE OPENING of the meeting at 8:40 p.m. ADOPTED
2026-05-02	<u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u> IL EST PROPOSÉ par le conseiller Justin Moss, appuyé par le conseiller James Gaw et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas; D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté avec dispense de lecture. ADOPTÉE	<u>ADOPTION OF THE AGENDA</u> IT IS MOVED by Councillor Justin Moss, seconded by Councillor James Gaw and carried unanimously, the Mayor does not vote; TO ADOPT the agenda as presented with reading exemption. ADOPTED
2026-05-03	<u>ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 AVRIL 2026</u> ATTENDU qu'une séance ordinaire du conseil municipal d'Elgin a été tenue le 13 avril 2026; ATTENDU qu'un procès-verbal a été rédigé; ATTENDU que ce procès-verbal a été remis aux membres du conseil et qu'ils en ont tous fait la lecture; EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller James Gaw, appuyé par le conseiller Markus Liebl Wallace et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas; D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal du 13 avril 2026, avec dispense de lecture. ADOPTÉE	<u>ADOPTION OF THE MINUTES FROM THE REGULAR MEETING OF APRIL 13, 2026</u> WHEAREAS a regular meeting of the municipal council of Elgin was held April 13, 2026; WHEREAS minutes were written; WHEREAS these minutes were given to the members of the council and that they all read them; CONSEQUENTLY, it is moved by Councillor James Gaw, seconded by Councillor Markus Liebl and carried unanimously, the Mayor does not vote; TO ADOPT the minutes from the regular municipal council meeting of April 13, 2026, with reading exemption. ADOPTED
	<u>PÉRIODE DE QUESTIONS</u>	<u>QUESTION PERIOD</u>
2026-05 -04	<u>RAPPORT DE L'INSPECTRICE – AVRIL 2026</u> ATTENDU que Madame Myranne Brunette agit à titre d'inspectrice municipale en bâtiment et en environnement pour la municipalité d'Elgin; ATTENDU qu'elle a remis un rapport de ses activités pour le mois d'avril 2026 à la directrice générale et qu'une copie a été remise aux membres du conseil et qu'ils en ont tous fait la lecture; EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Donald Bergevin, appuyé par le conseiller Justin Moss et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	<u>INSPECTOR'S REPORT – APRIL 2026</u> WHEREAS Mrs. Myranne Brunette is acting as municipal inspector in building and environment for the municipality of Elgin; WHEREAS she gave the Director General a report of her work for the month of April 2026 and that a copy was given to the members of the municipal council and that they all read it; CONSEQUENTLY, it is moved by Councillor Donald Bergevin, seconded by Councillor Justin Moss and carried unanimously, the Mayor does not vote;

	D'ADOPTER le rapport de l'inspectrice municipale pour le mois d'avril 2026.	TO ADOPT the report from the municipal inspector for the month of April 2026.
	ADOPTÉE	ADOPTED
2026-05-05	<u>PRÉSENTATION ET ADOPTION DU RAPPORT DU RESPONSABLE DES TRAVAUX PUBLICS – AVRIL 2026</u>	<u>PRESENTATION AND ADOPTION OF THE ROAD INSPECTOR'S REPORT – APRIL 2026</u>
	ATTENDU que Monsieur Tim Gavin est le responsable des travaux publics pour la municipalité d'Elgin;	WHEREAS Mr. Tim Gavin is the Road Inspector for the municipality of Elgin;
	ATTENDU qu'il a remis un rapport de ses activités du mois d'avril 2026 à la directrice générale et qu'une copie a été remise aux membres du conseil et qu'ils en ont tous fait la lecture;	WHEREAS he gave the Director General a report of his work for the month of April 2026 and that a copy was given to the members of the municipal council and that they all read it;
	ATTENDU que Tim Gavin a présenté son rapport aux citoyens et aux membres du conseil de la municipalité d'Elgin;	WHEREAS that Tim Gavin presented his report the citizens and the members of the council of the municipality of Elgin;
	EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Matthew Wallace, appuyé par le conseiller James Gaw et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	THEREFORE, it is moved by Councillor Matthew Wallace, seconded by Councillor James Gaw and carried unanimously, the Mayor does not vote;
	D'ADOPTER le rapport du responsable des travaux publics pour le mois d'avril 2026.	TO ADOPT the report from the Road Inspector for the month of April 2026.
	ADOPTÉE	ADOPTED
2026-05-06	<u>ADOPTION DES CHÈQUES ÉMIS – AVRIL 2026</u>	<u>ADOPTION OF THE EMITTED CHECKS – APRIL 2026</u>
	Madame Guylaine Carrière, directrice générale, présente la liste des chèques émis du mois d'avril 2026.	Ms. Guylaine Carrière, Director General, presented the list of emitted checks for the month of April 2026.
	ATTENDU que des chèques ont été émis au courant du mois d'avril 2026 afin d'assurer le bon fonctionnement de la municipalité;	WHEREAS checks were issued during April 2026 to ensure the proper functioning of the municipality;
	EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Justin Moss, appuyé par le conseiller Donald Bergevin et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	IT IS MOVED by Councillor Justin Moss, seconded by Councillor Donald Bergevin and carried unanimously, the Mayor does not vote;
	D'APPROUVER la liste des chèques émis pour le mois d'avril 2026, tel que déposée devant le Conseil :	TO APPROVE the list of checks issued for the month of April 2026, as deposited before the Council:
	Total des comptes à payer : 27,611.71\$	Total accounts payable: \$ 27,611.71
	ADOPTÉE	ADOPTED
2026-05-07	<u>ADOPTION DES COMPTES À PAYER – AVRIL 2026</u>	<u>ADOPTION OF THE ACCOUNTS PAYABLE – APRIL 2026</u>
	Madame Guylaine Carrière, directrice générale, présente la liste des comptes à payer du mois d'avril 2026.	Ms. Guylaine Carrière, Director General, presented the list of accounts payable for the month of April 2026.
	EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Matthew Wallace, appuyé par le conseiller James Gaw et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	THEREFORE, it is moved by Councillor Matthew Wallace, seconded by Councillor James Gaw and carried unanimously, the Mayor does not vote;
	D'AUTORISER la directrice générale, à payer les comptes fournisseurs pour le mois d'avril 2026 conformément à la liste déposée devant le Conseil :	TO AUTHORIZE the Director General, to pay accounts payable for the month of April 2026 in accordance with the list submitted to Council:
	Total des comptes à payer : 129 906.68\$	Total accounts payable: \$129,906.68
	ADOPTÉE	ADOPTED
	Je soussignée, Guylaine Carrière, directrice générale et greffière-trésorière, déclare qu'il y a les crédits nécessaires pour les dépenses ci-haut décrites et qu'il y a une marge de crédit disponible si nécessaire.	I, the undersigned, Guylaine Carrière, General Director and Clerk-Treasurer, declare that the Municipality has the necessary funds for the above expenses and that there is a line of credit is available if necessary.

	Guylaine Carrière Directrice générale et Greffière-trésorière	Guylaine Carrière Director General and Clerk-Treasurer
2026-05-08	<u>APPOBATION DE LA LISTE DES SALAIRES – AVRIL 2026</u> IL EST PROPOSÉ par le conseiller Justin Moss, appuyé par le conseiller Markus Liebl et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas; D'APPROUVER la liste des salaires versés pour le mois d'avril 2026, telle que déposée devant le Conseil : Total des salaires : 14 897.72\$ ADOPTÉE <u>DÉPOT DES ÉTAT FINANCIERS DE LA RIPRH POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2025</u> La directrice générale et greffière-trésorière procède au dépôt des état financiers pour l'année se terminant le 31 décembre 2025 de la Régie Intermunicipale de la Patinoire Régionale de Huntingdon en ce 4 mai 2026;	<u>APPROVAL OF THE SALARIES – APRIL 2026</u> IT IS MOVED by Councillor Justin Moss, seconded by Councillor Markus Liebl and carried unanimously, the Mayor does not vote; TO APPROVE the list of salaries paid for the month of April 2026, as submitted to the Council: Total salaries: \$ 14,897.72 ADOPTED <u>FILING OF THE RIPRH FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31, 2025</u> The Director general and Clerk-Treasurer hereby files the financial statements for the year ending December 31, 2025, of the Régie Intermunicipale de la Patinoire Régionale de Huntingdon on May 4, 2026;
2026-05-09	<u>ADOPTION DU RAPPORT FINANCIER DE LA MUNICIPALITÉ POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2025.</u> ATTENDU que le rapport financier de la municipalité pour l'année 2025 a été préparé par firme BCGO s.e.n.c.r.l. ; ATTENDU qu'ils ont présenté le rapport financier 2025 de la municipalité aux membres du conseil municipal ainsi qu'à la directrice générale ; EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Donald Bergevin, appuyé par le conseiller James Gaw et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas; D'ADOPTER le rapport financier de la municipalité pour l'année 2025, tel que présenté par la firme BCGO s.e.n.c.r.l. ADOPTÉE <u>PRÉSENTATION ET ADOPTION DU RAPPORT DE LA MAIRESSE SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT 2025.</u> ATTENDU QUE conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code Municipal du Québec, la mairesse doit faire rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant à la suite de leur adoption; ATTENDU QUE ce rapport doit diffuser notamment de la rémunération des élus; ATTENDU QUE les membres du conseil en ont tous reçu une copie et en ont tous fait la lecture; ATTENDU QUE ce rapport a été approuvé par l'auditeur, soit la firme BCGO s.e.n.c.r.l.; EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Justin Moss, appuyé par le conseiller Matthew Wallace et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	<u>ADOPTION OF THE MUNICIPAL FINANCIAL REPORT FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31ST 2025</u> WHEREAS the 2025 financial report of the municipality was prepared by the firm BCGO s.e.n.c.r.l.; WHEREAS they presented the 2025 financial report of the municipality to the members of the municipal council as well as the Director General; CONSEQUENTLY, it is moved by the councillor Donald Bergevin, supported by the councillor James Gaw and resolved unanimously, the mayor does not vote; TO ADOPT the 2025 financial report of the municipality, as presented by the firm BCGO s.e.n.c.r.l. ADOPTED <u>PRESENTATION AND ADOPTION OF THE MAYOR'S REPORT ON THE HIGHLIGHTS OF THE 2025 FINANCIAL REPORT AND THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT.</u> WHEREAS in accordance with the provisions of article 176.2.2 of the Municipal Code of Quebec, the Mayor must report the highlights of the financial report and the report of the independent auditor following their adoption; WHEREAS this report must publish the remuneration of elected officials; WHEREAS council members have all received a copy and have all read it; WHEREAS this report has been approved by the auditor, the firm BCGO s.e.n.c.r.l.; CONSEQUENTLY, it is moved by Councillor Justin Moss, seconded by Councillor Matthew Wallace and carried unanimously, the Mayor does not vote;
2026-05-10		

	D'ADOPTER le rapport des faits saillants 2025.	TO ADOPT the 2025 Highlights Report.
	QU'UNE copie signée par la mairesse soit affichée sur le site Internet de la municipalité;	THAT a copy signed by the mayor be posted on the municipality's website;
	QU'UNE copie du rapport des faits saillants 2025 soit envoyé à chaque résidence de la municipalité;	THAT one copy of the 2025 Highlights Report be sent to each residence in the municipality;
	ADOPTÉE	ADOPTED
2026-05-11	<u>SUIVI DES FORMATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL – ÉTHIQUE ET GOUVERNANCE MUNICIPALE / GOUVERNANCE LOCALE</u>	<u>MONITORING OF TRAINING FOR COUNCIL MEMBERS – ETHICS AND MUNICIPAL GOVERNANCE / LOCAL GOVERNANCE</u>
	CONSIDÉRANT l'importance de la formation continue des élus et élus municipaux;	CONSIDERING the importance of continuing education for elected municipal officials;
	CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil de la Municipalité d'Elgin ont suivi, les 19 et 20 janvier 2026, les formations « Éthique et gouvernance municipale: Développer la compétence éthique des élus » et « Maîtriser la gouvernance locale: fonctionnement municipal, urbanisme et finances publiques », données par la firme Dunton Rainville Avocats et Notaires;	CONSIDERING THAT all members of the Elgin Municipal Council attended the training sessions "Ethics and Municipal Governance: Developing the Ethical Competence of Elected Officials" and "Mastering Local Governance: Municipal Operations, Urban Planning, and Public Finances," offered by the firm Dunton Rainville Lawyers and Notaries, on January 19 and 20, 2026;
	EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Justin Moss, appuyé par le conseiller James Gaw et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	THEREFORE, it is moved by Councillor Justin Moss, seconded by Councillor James Gaw, and unanimously resolved, the Mayor does not vote;
	QUE le conseil municipal de la Municipalité d'Elgin prenne acte du rapport déposé confirmant la participation de tous les membres du conseil aux formations mentionnées ci-dessus.	THAT the Elgin Municipal Council acknowledge the report submitted confirming the participation of all council members in the training sessions.
	ADOPTÉE	ADOPTED
2026-05-12	<u>ADOPTION DU RÈGLEMENT #349-1 MODIFIANT LE MONTANT DE LA RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LA RÉALISATION ET LA RÉFECTION D'INFRASTRUCTURE DE VOIRIE, DE MÊME QUE TOUTES AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU SERVICE DE LA VOIRIE</u>	<u>ADOPTION OF BY-LAW #349-1 AMENDING THE AMOUNT OF THE FINANCIAL RESERVE FOR THE CONSTRUCTION AND REPAIR OF ROAD INFRASTRUCTURE, AS WELL AS ALL OTHER EXPENDITURES RELATED TO ROAD SERVICE</u>
	ATTENDU QUE les municipalités peuvent, en vertu de leurs compétences (<i>Code municipal article 1094.1 à 1094-11</i>) constituer des réserves financières dans le but déterminé de financer des dépenses d'investissement et de fonctionnement;	WHEREAS municipalities may, under their jurisdiction (Municipal Code sections 1094.1 to 1094.11), establish financial reserves for the specific purpose of financing capital and operating expenses;
	ATTENDU QU'à plus forte raison qu'une municipalité peut également créer, au profit de l'ensemble de son territoire, une réserve financière pour le financement de toutes les dépenses relatives aux services de la voirie;	WHEREAS a municipality may, a fortiori, also create a financial reserve for the benefit of its entire territory to finance all expenses related to road services;
	ATTENDU QUE ladite réserve affecte l'ensemble du territoire de la Municipalité d'Elgin et est au profit de l'ensemble des propriétaires de la Municipalité;	WHEREAS said reserve affects the entire territory of the Municipality of Elgin and is for the benefit of all property owners within the Municipality;
	ATTENDU QUE l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance ordinaire du conseil tenu le 13 avril 2026 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;	WHEREAS notice of motion for this by-law was duly given at the regular council meeting held on April 13, 2026, and the draft by-law was tabled at that same meeting;
	EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le Conseiller Markus Liebl, appuyé par le Conseiller Matthew Wallace et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	THEREFORE, it is proposed by Councillor Markus Liebl, seconded by Councillor Matthew Wallace, and resolved unanimously, the Mayor does not vote;
	QUE le règlement # 349-1 soit adopté.	THAT By-law # 349-1 be adopted.
	ADOPTÉE	ADOPTED

2026-05-13

APPUI AUX PROJETS DE LA MUNICIPALITÉ D'ORMSTOWN DÉPOSÉS DANS LE CADRE DE L'APPEL DE PROJETS DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AUX INFRASTRUCTURES RÉCRÉATIVES, SPORTIVES ET DE PLEIN AIR

ATTENDU QUE la Municipalité d'Orms town a élaboré un projet structurant visant à vitaliser la municipalité d'Orms town et la grande région du sud-ouest de la Montérégie;

ATTENDU QUE ce projet contribue au développement des infrastructures récréatives, sportives et de plein air, en plus de favoriser la qualité de vie des citoyennes et citoyens de la région;

ATTENDU QUE la Municipalité d'Orms town a l'intention de déposer une demande d'aide financière dans le cadre de l'appel de projets du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA);

ATTENDU QUE ce projet présente de retombées positives sur le plan social, économique et communautaire pour l'ensemble du territoire;

ATTENDU QUE la réalisation de ce projet favorisera la collaboration intermunicipale et l'accès accru aux installations pour la population régionale;

ATTENDU QUE le conseil municipal d'Elgin reconnaît la pertinence et l'importance de ce projet pour la région;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le Conseiller Donald Bergevin, appuyé par le Conseiller James Gaw et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;

QUE le conseil municipal d'Elgin appuie officiellement le projet structurant de la Municipalité d'Orms town déposé dans le cadre de l'appel de projets du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA);

QUE le conseil municipal d'Elgin exprime son soutien à la Municipalité d'Orms town dans ses démarches auprès du ministère responsable afin d'obtenir l'aide financière requise pour la réalisation du projet;

QUE la présente résolution soit transmise à la Municipalité d'Orms town afin d'être jointe au dossier de demande d'aide financière.

ADOPTÉE

Deuxième période de questions

VARIA

AUTORISATION D’AFFICHAGE – POSTE D’EMPLOYÉ MUNICIPAL / OPÉRATEUR DE CHASSE-NEIGE

ATTENDU QUE la municipalité d'Elgin doit assurer le bon entretien de son infrastructure routière et de ses espaces verts municipaux;

ATTENDU QUE la municipalité doit garantir un service de déneigement efficace et sécuritaire à ses citoyens;

ATTENDU QUE les besoins opérationnels du Service des travaux publics exigent l'embauche d'un Employé Municipal / Opérateur de chasse-neige;

ATTENDU QU'il est nécessaire d'afficher un poste d'employé municipal / Opérateur de chasse-neige;

SUPPORT FOR PROJECTS SUBMITTED BY THE MUNICIPALITY OF ORMSTOWN UNDER THE CALL FOR PROJECTS OF THE FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAM FOR RECREATIONAL, SPORTS AND OUTDOOR INFRASTRUCTURE

WHEREAS the Municipality of Orms town has developed a structuring project aimed at revitalizing the Municipality of Orms town and the greater southwestern Montérégie region;

WHEREAS this project contributes to the development of recreational, sports and outdoor infrastructure, in addition to improving the quality of life of the region's residents;

WHEREAS the Municipality of Orms town intends to apply for financial assistance under the call for projects of the Financial Assistance Program for Recreational, Sports and Outdoor Infrastructure (PAFIRSPA);

WHEREAS this project will have positive social, economic, and community impacts for the entire region;

WHEREAS the completion of this project will foster intermunicipal collaboration and increased access to facilities for the regional population;

WHEREAS the Elgin Municipal Council recognizes the relevance and importance of this project for the region;

THEREFORE, it is moved by Councillor Donald Bergevin, seconded by Councillor James Gaw, and resolved unanimously, with the Mayor abstaining;

THAT the Elgin Municipal Council officially supports the Municipality of Orms town's major project submitted under the Recreational, Sports, and Outdoor Infrastructure Financial Assistance Program (PAFIRSPA);

THAT the Elgin Municipal Council expresses its support for the Municipality of Orms town in its efforts with the ministry responsible for obtaining the necessary financial assistance for the project;

THAT this resolution be forwarded to the Municipality of Orms town to be included in the application for financial assistance.

ADOPTED

Second question period

VARIA

POSTING AUTHORIZATION – MUNICIPAL WORKER / SNOWPLOW OPERATOR POSITION

WHEREAS the Municipality of Elgin must ensure the proper maintenance of its road infrastructure and municipal green spaces;

WHEREAS the municipality must guarantee an efficient and safe snow removal service for its citizens;

WHEREAS the operational needs of the Public Works Department require the hiring of a Municipal worker/snowplow operator;

WHEREAS it is necessary to post a position for a Municipal worker/snowplow operator;

2026-05-14

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le Conseiller Justin Moss, appuyé par le Conseiller Markus Liebl et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;	THEREFORE, it is moved by Councillor Justin Moss, seconded by Councillor Markus Liebl, and resolved unanimously, with the Mayor abstaining;
QUE le Conseil autorise l'affichage du poste d'Employé Municipal / Opérateur de chasse-neige, un poste permanent à temps plein, pour le Service des travaux publics;	THAT Council authorizes the posting of the position of Municipal worker/snowplow operator, a permanent full-time position, for the Public Works Department;
QUE l'affichage soit valable du 5 mai 2026 au 21 mai 2026;	That the posting be displayed from May 5, 2026 to May 21, 2026;
QUE les conditions d'emploi soient établies comme suit :	That the terms of employment be established as follows:
• Horaire de travail : 32 heures par semaine, du lundi au jeudi • Date d'entrée en fonction : juin 2026 • Salaire : selon l'expérience • Avantages sociaux : assurance collective (après la période probatoire de 3 mois)	• Work schedule: 32 hours per week, Monday to Thursday • Start date: June 2026 • Salary: Based on experience • Benefits: Group insurance (after the 3-month probationary period)
QUE le candidat soit disponible pour effectuer le déneigement lors des tempêtes hivernales, les soirs et les fins de semaine;	THAT the candidate be available to perform snow removal during winter storms on evenings and weekends;
QUE le processus de sélection et d'embauche soit confié à la directrice générale conjointement avec le Responsable de Voirie, qui examinera les candidatures et sélectionnera les candidats le plus qualifié;	THAT the selection and hiring process be entrusted to the Director General jointly with the Road Inspector, who will review the applications and select the most qualified candidates;
QUE les membres du conseil intéressés soient autorisés à assister aux entrevues avec les candidats;	THAT interested council members be allowed to attend the candidate interviews;
QUE le directeur général soit autorisé à procéder à l'embauche du candidat retenu aux conditions établies et conformément aux politiques en vigueur.	THAT the Director General, be authorized to proceed with the hiring of the selected candidate under the established conditions and in accordance with current policies.

ADOPTÉE

RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

LE CONSEILLER MATTHEW WALLACE indique qu'il a nettoyé le bord du chemin sur sa propriété et qu'il a ramassé une grande quantité de déchets.

LE CONSEILLER JAMES GAW mentionne qu'ils ont reçu les états financiers de l'aréna le mois dernier.

LE CONSEILLER JUSTIN MOSS propose que la Municipalité d'Elgin adopte un règlement visant à interdire l'implantation d'éoliennes sur son territoire.

CLÔTURE DE LA SESSION

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Donald Bergevin, appuyé par le conseiller Matthew Wallace et résolu à l'unanimité, la mairesse ne vote pas;

DE CLORE la session à 21h20.

ADOPTÉE

Deborah Stewart
Maire / Mayor

Je, Deborah Stewart, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

ADOPTED

REPORT FROM THE MEMBERS OF THE MUNICIPAL COUNCIL

COUNCILLOR MATTHEW WALLACE reports that he cleaned up the side of the road on his property and collected a large amount of garbage.

COUNCILLOR JAMES GAW mentions that they received the arena's financial statements last month.

COUNCILLOR JUSTIN MOSS proposes that the Municipality of Elgin adopt a bylaw prohibiting the installation of wind turbines within its territory.

CLOSING OF THE MEETING

IT IS MOVED by Councillor Donald Bergevin, seconded by Councillor Matthew Wallace and carried unanimously, the Mayor does not vote;

TO CLOSE the meeting at 9:20 p.m.

ADOPTED

Guylaine Carrière
Directrice générale et Greffière-trésorière /
Director General and Clerk -Treasurer

I, Deborah Stewart, mayor, certify that the signing of these minutes constitutes the signing by me of all resolutions contained therein within the meaning of section 142 (2) of the Municipal Code.

2026-05-15